

travelbook

Alicante i Costa Blanca



ERGO
HESTIA

Autorka przewodnika: Dominika Zaręba
Redaktor prowadzący: Maciej Żemojtel
Redakcja i aktualizacja: Dominika Zaręba
Opieka techniczna: Katarzyna Leja
Opracowanie kartograficzne: Rafał Bletek
Źródło pochodzenia danych kartograficznych:

© OpenStreetMap contributors; www.opendatacommons.org/licenses/odbl

Okładka: materiały na okładce zostały wykorzystane za zgodą Shutterstock Images LLC



Dziękujemy Patronato de Turismo de la Costa Blanca za udostępnienie wielu pięknych fotografii do przewodnika.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie książki na nośniku filmowym, magnetycznym lub innym powoduje naruszenie praw autorskich niniejszej publikacji.

Wszystkie znaki występujące w tekście są zastrzeżonymi znakami firmowymi bądź towarowymi ich właścicieli.

Autorka oraz wydawnictwo Helion dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tej książce informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenie praw patentowych lub autorskich. Autorka oraz wydawnictwo Helion nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w książce.

Wydawnictwo Helion

ul. Kościuszki 1c, 44-100 Gliwice

tel.: 32 2309863

e-mail: redakcja@bezdroza.pl

księgarnia internetowa: <http://bezdroza.pl>

Drogi Czytelniku!

Jeżeli chcesz ocenić tę książkę, zajrzyj pod adres:

<http://bezdroza.pl/user/opinie/?bealt3>

Możesz tam wpisać swoje uwagi, spostrzeżenia, recenzję.

Wydanie III

ISBN: 978-83-283-6267-3

Copyright © Helion, 2019

- **Kup książkę**
- **Poleć książkę**
- **Oceń książkę**
- **Księgarnia internetowa**
- **Lubię to!**
- **Nasza społeczność**



Spis treści

ATRAKCJE COSTA BLANCA _____	8
INFORMACJE PRAKTYCZNE _____	13
ZAPROSZENIE DO PODRÓŻY _____	14
PRZYGOTOWANIA DO PODRÓŻY _____	15
Mapy, przewodniki i źródła internetowe _____	15
Słowniki i rozmówki _____	16
Formalności wizowo-paszportowe _____	17
WYBÓR CZASU PODRÓŻY _____	18
DOJAZD _____	19
Podróż samolotem _____	19
Podróż pociągiem i autobusem _____	19
NA MIEJSCU _____	21
Transport publiczny: tramwaj, autobus i kolej _____	21
Transport samochodowy _____	22
Transport wodny _____	23
Noclegi _____	23
Wyżywienie _____	25
Pamiątki i zakupy _____	26
Aktywny wypoczynek _____	27
INFORMATOR A-Z _____	30
INFORMACJE KRAJOZNAWCZE _____	33
KRAJOZNAWCZE ABC _____	34
Położenie _____	34
Ukształtowanie powierzchni _____	34
Klimat _____	35
Przyroda _____	36
KULTURA I SZTUKA _____	43
Język _____	43
Architektura i sztuki plastyczne _____	43
Rzemiosło _____	46



KUCHNIA I PRODUKTY REGIONALNE _____ 47

FIESTY I TRADYCYJNE ŚWIĘTA _____ 52

▶ Kalendarz fiest _____ 54

ALICANTE I ELCHE _____ 59

ALICANTE _____ 60

▶ El Castillo de Santa Bárbara _____ 68

ELCHE _____ 78

▶ El Palmeral – dziedzictwo Elche _____ 84

**COSTA BLANCA –
NA POŁUDNIE OD ALICANTE** _____ 89

SANTA POLA _____ 90

▶ Isla de Tabarca _____ 96

GUARDAMAR DEL SEGURA _____ 103

TORREVIEJA _____ 106

ORIHUELA _____ 113

**COSTA BLANCA –
NA PÓŁNOC OD ALICANTE** _____ 117

EL CAMPELLO _____ 118

▶ Szlakiem zamków _____ 127

VILLAJOSYA _____ 130

BENIDORM I OKOLICE _____ 135

▶ Gaudalest i okolice _____ 148

ALTEA _____ 152

CALPE _____ 157

BENISA _____ 166

MORAIRA _____ 168

▶ Dzikie wybrzeże Moraira-Jávea _____ 172

JÁVEA _____ 174

DENIA _____ 181

MINIROZMÓWKI

POLSKO-HISZPAŃSKO-WALENCKIE _____ 194

INDEKS _____ 205

Atrakcje Costa Blanca

Gaj palmowy i Misterium z Elche (wal. Elx)
Elche słynie z największego w Europie lasu palmowego, założonego prawdopodobnie przez Fenicjan. Ich dzieło w średniowieczu kontynuowali Maurowie, tworząc tu ogromny sad składający się głównie z palm daktylowych, ze skomplikowanym systemem irygacyjnym. Do dzisiaj zachowało się 200 tys. drzew (niektóre mają nawet 300 lat) i ten obszar kulturowy jako El Palmeral wpisany jest na Listę światowego dziedzictwa UNESCO. Na liście UNESCO znalazło się także Misterium z Elche – jako zabytek kultury niematerialnej. To religijny spektakl teatralny oparty na średniowiecznym dramacie (pisanym wierszem) o śmierci, wniebowstąpieniu i koronacji Najświętszej Marii Panny. Misteri d'Elx odbywa się w dniach 14–15 sierpnia w Basílica de Santa María.

Alicante (wal. Alacant) – **miasto światła**
Historyczne miasto portowe z burzliwą historią jest stolicą prowincji i regionu Costa Blanca. Rzymianie nazwali je miastem światła, a największy okres świetności przeżywało w czasach Al-Andalus. Strzeże go potężna twierdza o arabskich korzeniach, położona na białej skale wcinającej się w morze – Castillo de Santa Bárbara. Symbolem miasta jest pasaż nadmorski Explanada de España, udekorowany palmami z „falującym chodnikiem” wykonanym z drobnej marmurowej kostki w formie mozaiki imitującej grę światła i cienia. I chociaż Alicante nie wyróżnia się bogactwem zabytków, jest chaotyczne w zabudowie, nieoczywiste, to jednak ma w sobie coś autentycznie hiszpańskiego i pociągającego. Tłumy przybywają tu w czerwcu zobaczyć kolorową fiestę zwaną Ogniskami św. Jana – Las Hogueras de San Juan.



Guadalest i twierdze interioru

Kiedy ruszymy nieco dalej w głąb interioru, znajdziemy miasteczka z bajkowymi zamkami pamiętającymi czasy Al-Andalus. Jednym z najczęściej odwiedzanych jest Guadalest – odważnie wzniesiony na stromej skale zamek zbudowany przez Maurów z położoną u jego stóp wioską i turkusowym jeziorem o tej samej nazwie. Zamek miał być nie do zdobycia, a chrześcijanie przejęli twierdzę dopiero u schyłku rekonkwisty. Góry prowincji Alicante kryją wiele innych zabytków sztuki obronnej, owianych historią i legendami z czasów Moros y Cristianos (czyli Maurów i chrześcijan), dość wymienić zamki w Castalla, Biar, Villena, Sax itd.



Isla de Tabarca

(wal. Illa de Tabarca)

i autentyczne porty rybackie

Tajemnicza Tabarca – wysepka bez samochodów – oddalona jest tylko 8 km od wybrzeża w Santa Pola i 22 km od Alicante. W wyspiarskim, otoczonym murami miasteczku, zamieszkałym przez mniej niż 60 osób, króluje sztuka kulinarna. Rodzinne restauracje serwują pyszne dania rybne i *arroses*.

Na Costa Blanca w portach rybackich wciąż można zobaczyć tradycyjne licytacje ryb i owoców, zwane *subastas*, podczas których wielu właścicieli hoteli i restauracji zaopatruje się w świeże produkty. *Subastas* odbywają się najczęściej po zachodzie słońca, po powrocie rybaków z morza, m.in. w Santa Pola, El Campello, Villajoyosie, Morairze, Calpe i in.





Denia – brama na Baleary i krewetki



Dawna wioska rybacka jest dzisiaj dużym portem i tętniącym życiem kurortem nadmorskim z ładną starówką i mauretańskim zamkiem. Codziennie odpływają stąd promy na Baleary – najbliższa Ibiza leży niespełna 88 km od wybrzeża. Najbardziej znanym produktem lokalnym jest czerwona krewetka z Denii – *gamba roja de Denia* – zwana też czerwonym złotem Morza Śródziemnego. W tutejszych restauracjach można delektować się potrawami z owocami morza – najsłynniejszy jest lokal szefa kuchni Quique Dacosta (z trzema gwiazdkami Michelina), który rozślawił w świecie potrawy z czerwoną krewetką.

Turystyka aktywna

Coraz więcej turystów docenia walory regionu, jakby stworzonego do uprawiania sportów na świeżym powietrzu. Znajdziemy tu ponad 300 szlaków pieszych w górach i na wybrzeżu, wymagające trasy rowerowe – szosowe i górskie, a także ambitne trasy wspinaczkowe. Costa Blanca to niezliczone oferty dla miłośników sportów wodnych – żeglarstwa, windsurfingu, kitesurfingu, kajakarstwa morskiego, nurkowania etc. W Santa Pola odbywa się międzynarodowy półmaraton, a w Denii i Alicante – liczne regaty.



Kup książkę

Poleć książkę

Turrón, czekolada i inne produkty lokalne

Słynne w całej Hiszpanii i Europie słodkie turrony wyrabiane są z migdałów, miodu, białek jajek oraz oliwy z orzechów piniowych. Tradycja wyrobu tego przysmaku narodziła się w miasteczku Jijona (wal. Xixona) i w samym Alicante. Z kolei słynną czekoladę z Costa Blanca wytwarza się w nadmorskim miasteczku Villajoyosa (wal. La Villa Joiosa), z charakterystycznymi pomalowanymi na jaskrawe kolory domami w zabytkowym centrum.



Miejsce otrzymało nawet tytuł wioski kulinarnej, co zawdzięcza różnym konkursom i festiwalom kulinarnym, a także czekoladzie produkowanej od 1881 r.

Do innych wyśmienitych produktów regionalnych należą wina i nalewki z Alicante oraz wiele owoców i warzyw, np. winogrona „w torebkach” z Vinalopó, czereśnie z gór Alicante, nieszpułki – *nísperos* z Callosa d'en Sarrià, granaty – *granada mollar* z Elche oraz daktyle, figi, cytryny i pomarańcze, a także przepyszne soczyste pomidory z Mutxamel, dorodne karczochy i przeróżne przyprawy stosowane w lokalnej kuchni opartej na ryżu i owocach morza.



Kup książkę

Poleć książkę

Guardamar del Segura

Turystyczny kurort, zwany w skrócie Guardamar, leżący przy ujściu rzeki Segura do morza (ponad 15,5 tys. mieszkańców), swoją popularność zawdzięcza złotym piaszczystym plażom z wydrami oraz lokalnej kuchni. To najbardziej na południe wysunięte miasto, gdzie używa się języka walenckiego. Chociaż nie wyróżnia się żadnymi zabytkami ani architekturą, to jednak ma swój specyficzny śródziemnomorski klimat, który doceniło wielu mieszkających tu Brytyjczyków i mieszkańców innych narodowości stanowiących ponad 40% społeczności lokalnej.

Najbardziej charakterystyczne są lasy sosnowe, zwane **La Pinada de Guardamar**, które oddzielają wybrzeże od interioru z polami uprawnymi i sadami cytrusowymi. W dolinie rzeki Segura uprawia się karczochy, czosnek, cebulę, bakłażany, buraki oraz paprykę *ñora*, która po wysuszeniu na słońcu jest podstawową przyprawą do dań z ryżu, paelli i lokalnych kiełbas. Z owoców

morza słyną krewetki z Guardamar – *langoستinos de Guardamar*. Co roku w czerwcu odbywa się tu festiwal kulinarny *Semana Gastronomic de la Ñora y el Langostino*, w którym uczestniczą najlepsze restauracje w mieście.

Już w VIII w p.n.e. w dolinie rzeki Segura istniała fenicka faktoria La Fonteta, a między VI a III w. osada Iberów, zwana Cabezo Lucero, gdzie znaleziono antyczne dzieło sztuki – **Damę z Guardamar** (inaczej Dama de Cabezo Lucero) – popiersie kobiety wykonane z wapienia, w podobnym stylu jak Dama z Elche (zob. s. 81). Po rekonkwiescie Alfons X Mądry w 1277 r. wznosił na wzgórzu chrześcijańskie miasto Villa de Guardamar („strzegące morza”) z zamkiem.

WARTO ZOBACZYĆ

El Castillo de Guardamar jest okazałą fortecą, w której murach w XIII w. powstała



▲ Sosny w miejskim parku (Parque Reina Sofia)



★ La Pinada de Guardamar

Lasy piniowe, zwane La Pinada de Guardamar, rozciągają się na obszarze 800 ha. Posadzono je sto lat temu na ruchomych wydmach, by zatrzymać postępujące puścynnienie regionu. Nasadzenia, mające ustabilizować wydmy i stworzyć naturalną barierę dla piasku, rozpoczęto pod koniec XIX w., a ukończono w latach 30. XX w. według planu znakomitego inżyniera leśnego Francisco Mira y Botella (prowadził też prace zalesiania wzgórza Benacantil w Alicante). Na ruchomych piaskach posadzono 600 tys. sosen alepskich (zwanymi potocznie pinią), 40 tys. palm i 5 tys. eukaliptusów, a także cyprysy, agawy i wiele innych roślin. Klimat sosnowych lasów pocujemy w parkach miejskich – **Parque Reina Sofia** i ogromnym **Parque de Alfonso III** rozłożonym między wybrzeżem a zakolem rzeki Segura. O historii La Pinada opowiada Dom-Muzeum Inżyniera Mira – **Casa-Museo Ingeniero Mira**.

📍 **Plaza de la Constitución 7, tel. +34 965 724 488, czynne: pn.–sb. 10.00–15.00, wstęp 1 EUR razem z Muzeum Archeologicznym.**

Villa de Guardamar. Zamek został zniszczony przez trzęsienie ziemi w 1829 r. Ze wzgórza roztacza się fantastyczny widok na całą okolicę.

U ujścia rzeki Segura do morza zachowały się pozostałości po Fenicjanach, Iberach i Maurach. Unikatowe są odnalezione tu przez archeologów ruiny islamskiej rabity – ufortyfikowanego „klasztora” z X w. – **La Rábita Califal**.

O najdawniejszej historii miasta i tajemniczych dziejach regionu w starożytności dowiemy się w Muzeum Archeologicznym – **Museo Arqueológico de Guardamar (MAG)**, które mieści się w domu kultury. Można tu zobaczyć replikę Damy z Guardamar (oryginał znajduje się w Muzeum Archeologicznym MARQ w Alicante, zob. s. 70).

📍 **c. Colón 60, tel. +34 965 728 610, www.magmuseo.com, czynne: wt.–sb. 11.00–14.30 i 17.30–20.30, wstęp 1 EUR, obejmuje także Casa Museo Ingeniero Mira.**

W centrum miasta na uwagę zasługuje neoklasycyzyści kościół parafialny św. Jakuba Apostoła – **Iglesia Parroquial de San Jaime**, który wzniesiono po trzęsieniu ziemi

w 1829 r. w ramach nowego planu urbanizacji miasta autorstwa inżyniera Larramendi. W jego wnętrzu zachowało się kilka oryginalnych dzieł sztuki z pierwotnego kościoła, np. obraz Matki Boskiej Różańcowej – patronki miasta, której święto obchodzone jest uroczystie 7 października.

PLAŻE I AKTYWNY WYPOCZYNEK

11 km piaszczystych plaż jest wizytówką regionu. Od północy po obu stronach rzeki ciągną się naturalne plaże z wydhami – dziewicza **Playa los Tusales** (ponad 1,6 km, ulubiona przez nudystów) oraz **Playa dels Vivers – los Viveros** (1,2 km, w jej pobliżu zachowały się pozostałości archeologiczne fenickiej osady La Fonteta i klasztoru islamskiego Rábita Califal).

Większość turystów i mieszkańców odpoczywa na trzech piaszczystych plażach miejskich – **Playa de la Babilònia** (ponad 1 km), główna **Playa Centro** z deptakiem nadmorskim i restauracjami, oznaczona Błękitną Flagą (niecałe 0,5 km) oraz **Playa**



de La Roqueta również z Błękitną Flagą (1,2 km). Na południe od centrum ciągną się kolejne naturalne plaże z wydmy – **Playa del Montcayo** (Błękitna Flaga, prawie 1,5 km, wydmy w południowej części), przepiękna **Playa del Campo** (2 km) oraz

Playa de les Ortigues łącząca się już z plażami Torrevieja.

W okolicy Guardamar wytyczono kilka szlaków spacerowych i rowerowych, które prowadzą także przez najpiękniejsze zakątki wybrzeża.

Informacja turystyczna

www.guardamarturisme.com. Główny punkt informacji turystycznej mieści się przy Plaza de la Constitución 7, tel. +34 965 724 488. Zapytajmy tu o propozycje spacerów i wycieczek rowerowych po okolicy.

Komunikacja

- ◆ Dworzec autobusowy – **Estación de Autobuses** znajduje się przy c. Molivent na obrzeżach centrum miasta. Zatrzymują się tu autobusy jadące w kierunkach: Alicante, Orihuela, Torrevieja (i dalej Kartagena) i Elche.
- ◆ Taksówki: tel. +34 965 032 965.

Noclegi i wyżywienie

- ◆ **Camping Marjal**, c. Cartagena 10, nad rzeką Segura, tel. +34 965 484 945, www.campingmarjal.com. W **Restaurante**

Marjal odbywa się konkurs kuchni regionalnej.

- ◆ Najwięcej restauracji i kawiarni znajdziemy wzdłuż promenady nadmorskiej przy Playa Centro, gdzie można znaleźć w menu paella, dania rybne, *arroz*es a także niedrogie *menú del día*.
- ◆ Restauracje, które uczestniczą w tygodniu kulinarnym Semana Gastronómica de la Ñora y el Langostino, to m.in.: **Restaurante Rincón de Pedro**, c. Nicaragua 2, www.rincondepedro.com; **Chema**, Av. Cervantes bez nr., www.restaurantechema.com; **Restaurante Le Bleu**, c. Azorín, 22. i in.
- ◆ **Cafetería Movellan**, Plaza de Pescadores 2. Sympatyczna kawiarnia ze stolikami przy małym placu niedaleko dworca autobusowego, oferująca śniadania, *tapas*, kanapki. Wyróżnia się charakterystycznym radosnym murem.



▲ Mural w kawiarni Movellan

Torrevieja

Niegdyś wieś rybacka i solna, dzisiaj duże miasto (85 tys. mieszkańców), kurort nadmorski i najważniejszy w Hiszpanii ośrodek produkcji soli. Początki przemysłu solnego sięgają XIII w. Nazwa nawiązuje do wież obronnych – *torres*, które strzegły domów robotników pracujących na salinach. Miasto założył Karol IV w 1803 r.; zostało całkiem zniszczone w czasie trzęsienia ziemi w 1829 r.

Torrevieja stanowi ciekawy tygiel kulturowy i narodowościowy. Większość społeczności lokalnej to przybysze z innych krajów – Wielkiej Brytanii, Niemiec, Szwecji, Norwegii, a także Rosji, Ukrainy i Polski oraz Afryki Północnej, Azji i Ameryki Łacińskiej. Miasto o dość chaotycznej wysokiej zabudowie wyróżnia się przyjaznym, łagodnym mikroklimatem i kosmopolityczną atmosferą. Nie usłyszymy tu już jęz. walenckiego. Najbardziej charakterystyczną potrawą

jest *caldero* – potrawa z ryżu gotowanego w wywarze z kilku gatunków ryb łowionych przy skałach.

Krajobraz kulturowo-przyrodniczy solnych lagun objęty jest ochroną w formie parku przyrodniczego ★ **Parque Natural de las Lagunas de La Mata y Torrevieja**, ostoi pinctwa wodnego.

WARTO ZOBACZYĆ

Przy sennym, tonącym w zieleni rynečku **Plaza de la Constitución** wznosi się neoklasyczny XVIII-wieczny kościół Niepokalanego Poczęcia NMP – **Iglesia Arciprestal de la Inmaculada Concepción**, odbudowany po trzęsieniu ziemi w 1844 r. Do jego budowy wykorzystano resztki kamieni po dawnej wieży Torre Vigía de las Eras, od której miasto wzięło swoją nazwę. We wnętrzu świątyni można zobaczyć obraz Matki



▲ Saliny Torrevieja – Laguna Rosa

Kup książkę

Poleć książkę



★ Parque Natural de las Lagunas de La Mata y Torrevieja

Obszar dwóch słonych lagun o powierzchni 3700 ha jest chroniony od 1972 r., a także objęty konwencją ramsarską o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe jako ważne środowisko życiowe ptactwa wodnego. Żerują tu flamingi – czerwonaki (doliczono się ponad 2000 osobników), a także perkoz zausznik (blisko 3000 sztuk), szczudłak, ohar, szablodziób, błotniak łąkowy, różne gatunki rybitw i mew oraz wiele innych ptaków. **Laguna de Torrevieja** (zwana też Laguna Rosa) zawdzięcza swój charakterystyczny czerwony kolor wysokiemu zasoleniu, algom produkującym karotenoidy, a także żyjącym tu skorupiakom (słonaczek albo solankowiec – *Artemia salina*).

Przy drugiej **Lagunie de la Mata** – mniejszej, koloru zielonego – znajduje się **centrum interpretacyjne** parku. Dostaniemy tu mapkę z propozycją wędrowki pieszej (szlak żółty) i rowerowej (szlak czerwony) w okolicach jeziora, na których wyznaczono kilka punktów obserwacyjnych. W zaroślach i zadrzewieniach wokół salin rośnie w dużej ilości storczyk (gatunek *Orchis collina*), starzec, zatrwian, tymianek, sosna alepska. Charakterystyczne są także tutejsze winnice, gdzie sadi się głównie białe szczepy Moscatel i Merseguera, z których produkowane jest lokalne vino de la Mata.

Ciekawym sposobem poznawania krajobrazu i przyrody parku jest wycieczka piesza lub rowerowa szlakiem *greenway* – **Vía Verde Torrevieja**, biegnącym pomiędzy dwiema lagunami, z Torrevieja do Los Montesinos (dostępna jest także dla osób na wózkach inwalidzkich). Ścieżkę utworzono na dawnym nasypie kolejowym – linia działała do lat 70. Trasa długości 7 km zaczyna się przy zabytkowym budynku dawnej stacji kolejowej RENFE w Torrevieja, gdzie mieści się obecnie Muzeum Historii Naturalnej.

i Centrum interpretacyjne parku w la Mata – Casa Forestal de la Mata – znajduje się 400 m od drogi N-332, jest tu przystanek autobusu na trasie Alicante – Kartagena, tel. +34 965 571 650, czynne pn.–pt. 9.30–14.00, sb.–nd. 9.00–13.00; szlaki *greenways*: www.viasverdes.com.



▼ Winnice z centrum interpretacyjnym parku w tle



Kup książkę

Poleć książkę

Bożej Niepokalanej Poczęcia, tradycyjnie niesiony przez uczestników procesji w Niedzielę Wielkanocną.

Interesującym obiektem muzealnym w centrum miasta jest etnograficzne **Museo del Mar y de la Sal**, które opowiada o historii i tradycjach regionu związanych z dziedzictwem soli i morza. **☎ c. Patricio Pérez 10**, tel. +34 966 704 643, wt. 9.30–14.00, śr.–sb. 10.00–14.00 i 17.00–21.00, nd. 10.00–13.00, wstęp gratis. Zainteresowanych przemysłem solnym można skierować także do położonego w magazynie dawnej stacji kolejowej RENFE Centro de Interpretación de la Industria Salinera, Av. de la Estación 55.

Życie tętni wokół dużego portu – przy pasażach nadmorskich pełnych kawiarni i restauracji. Najbardziej charakterystycznym budynkiem jest dawne **Casino** z 1896 r. przy Paseo de Vistalegre. Styl architektoniczny łączy secesję z elementami neomozarabskimi. Dzisiaj mieści się tu popularna



▲ Plac Konstytucji z kościołem Niepokalanej Poczęcia NMP



kawiarnia oraz centrum kulturalne – organizujące wystawy, koncerty, wieczory tańeczne. W jednej z sal można usiąść przy niskich orientalnych stolikach i poczuć się jak w niedalekiej Andaluzji.

Przy tym samym pasażu od strony maryny żeglarskiej zwróćmy uwagę na

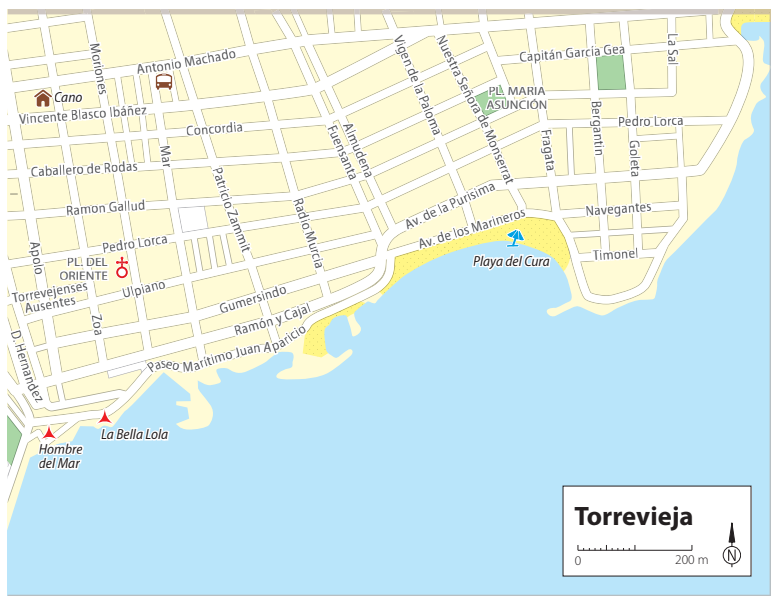
rzeźbę – grupę muzyków ustawionych w kole. Jest to współczesny pomnik ku czci instrumentalistów z Torrevieja – **Monumento Homenaje a los Músicos Torreviejenses**, przypominający także o bogatych tradycjach muzycznych miasta, na czele ze słynnym konkursem *habaneras*.

★ **Habaneras w Torrevieja**

Habanera to muzyka i piosenki spopularyzowane w Hiszpanii, a pochodzące z Kuby. Przywieźli je tu w XIX w. *indianos* – emigranci, którzy po latach powrócili w rodzinne strony z dawnych kolonii hiszpańskich na Karaibach. Nostalgiczna *habanera* była początkowo grana, śpiewana i tańczona głównie w tawernach.

Od 1955 r. pod koniec lipca w Torrevieja organizowany jest słynny międzynarodowy konkurs *habaneras* pod nazwą **Certamen Internacional de Habaneras y Polifonía de Torrevieja**. Śpiewy chórów interpretujących *habanera* rozbrzmiewają w porcie na świeżym powietrzu przy Eras de la Sal. Występuje ponad tysiąc muzyków i chórzystów z całego świata. Najbardziej znanym kompozytorem *habaneras* i chórmistrzem z Torrevieja był Ricardo Lafuente Aguado (1930–2008).

www.habaneras.org





▲ Orientalny budynek dawnego kasyna w porcie

Ważnym zakątkiem historycznym portu są tzw. **Eras de la Sal** – nabrzeże z zespołem zabytków przemysłowych z XVIII w., gdzie składowano sól i ładowano ją na łodzie do dalszego transportu morskiego. Nabrzeże było wykorzystywane od 1777 do 1958 r. Tutaj od ponad 60 lat odbywają się koncerty *habaneras*, a w przyszłości zostanie tu przeniesione Muzeum Soli i Morza.

Miłośników morza i żeglarstwa zainteresują muzea na statkach zacumowanych przy

drewnianym molo z pasażem **Paseo Dique de Levante** długości 1,6 km. **Museos Flotantes** obejmują m.in. łódź podwodną S-61 „Delfin” oraz statek patrolowy La Patrullera „Albatros III” **o godz. otwarcia zapytajmy w punkcie informacji, wstęp 2 EUR.**

PLAŻE I CIEKAWY MIEJSCA W OKOLICACH

W północnej części miejscowości La Mata można zrelaksować się na rozległej piaszczystej **Playa de la Mata** długości ponad 2,3 km. Jest tu kilkanaście *chiringuitos* i kilka boisk do siatkówki, dostępna jest dla osób niepełnosprawnych, wyposażona we wszelką niezbędną infrastrukturę, strzeżona i oznaczona Błękitną Flagą. Przy *urbanizaciones* pomiędzy przylądkiem Cabo Cervera a cyplem Punta del Salaret rozłożyło się kilka zatok z niewielkimi skalistymi plażami, dobrymi do snorkelingu, np. **Cala de la Higuera**. Na Cabo de Cervera zachowała się wieża obronna zwana wieżą Maura – **La Torre de Moro** z XIV w.

Pośród blokowisk miasta od północy ciągną się dwie piaszczyste plaże wyposażone w pełną plażową infrastrukturę i oznaczone Błękitną Flagą: **Playa de Los Locos** (760 m) i **Playa del Cura** (375 m). W samym



centrum, przy eleganckim pasażu nadmorskim **Paseo Marítimo Juan Aparicio** można kąpać się w naturalnych basenach morskich utworzonych wśród kamienistego wybrzeża. Przy eleganckim pasażu, który w 1999 r. przeszedł renowację wg projektu barcelońskiego architekta – Carme Pinósa, zobaczymy pomnik Człowieka Morza – **Monumento al Hombre del Mar** oraz siedzącą na ławeczce Piękną Lolę – **La Bella Lola**.

Na południe od portu rozłożyła się szeroka piaszczysta **Playa de los Naufragos** z parkiem wodnym, certyfikatem Błękitnej Flagi i wszelkimi udogodnieniami (325 m).

Miłośnicy natury docenią plaże w zatoczkach – **Cala Ferris** udekorowaną palmami i małymi wydhami oraz **Cala Piteras**, polecaną amatorom snorkelingu.

Wybrzeże na południe od Torrevieja aż do **DEHESA DE CAMPOAMOR** zabudowane jest osiedlami domków turystycznych, hotelami i apartamentowcami, z których największe jest *urbanización* **Playa Flamenca** z ładnymi piaszczystymi plażami. W **Dehesa de Campoamor** znajduje się duża marina z portem żeglarskim 📍 www.cncampoamor.com, a w okolicach pola golfowe.



▲ La Bella Lola przy pasażu nadmorskim Paseo Marítimo Juan Aparicio

Zainteresowani kąpielami błotnymi mogą udać się na saliny w miejscowości **SAN PEDRO DEL PINATAR**. Błota tych salin (podobnie jak salin w Torrevieja) mają właściwości lecznicze (schorzenia skóry, reumatyczne, oddechowe i krążenia) oraz odmładzające ze względu na dużą zawartość magnezu, krzemionki, siarki, potasu i wapnia.

▼ Pasaż nadmorski



Kup książkę

Poleć książkę



Informacja turystyczna

www.turismodetorreveija.com. Główne punkty informacji turystycznej mieszczą się przy Paseo Vista Alegre bez nr., tel. +34 965 703 433. Jest także punkt w miejscowości La Mata, Plaza Gaspar Perelló bez nr., czynny pn.–pt. 9.00–14.00 i sezonowy przy Playa del Cura.

Komunikacja

- ◆ Dworzec autobusowy – Estación de Autobuses znajduje się niecały kilometr od centrum miasta, c. del Mar 40. Kursują tu autobusy na trasie Alicante – Kartagena, a także Torreveija – lotnisko Alicante-Elche.
- ◆ Taksówki: tel. +34 659 041 120.
- ◆ Wynajem rowerów: Ciclos Acequión, Av. Dr. Gregorio Marañón 18, www.ciclosacequion.com; InterBike, Av. Dr. Gregorio Marañón 43, www.interbike.es.

Noclegi i wyżywienie

Na dłuższy wypoczynek warto poszukać ofert wynajmu apartamentów/studio np. na stronach: www.homelidays.com, www.niumba.com, www.airbnb.com itd.

- ◆ Najwięcej restauracji i kawiarni znajdziemy przy porcie i w pasażach nadmorskich Paseo de Vista Alegre, Paseo de la Libertad, Paseo Marítimo, Paseo

Juan Aparicio i przy odchodzących od nich uliczkach. Dobrą opinią cieszy się restauracja z tradycjami Restaurante Bahía, Av. de la Libertad 3. Kuchnia śródziemnomorska, tapas, menu dnia, tel. +34 965 713 994. Na kawę lub przekąskę koniecznie do Casino, Paseo Vista Alegre 14, tel. +34 965 710 104. Miejscowi zatrzymują się na kawę i przekąski w Bar Cafeteria Plaza przy placu Konstytucji 4.

- ◆ Restaurante Casa Alfonso, Ronda de Garcilaso de la Vega 70, Dehesa de Campoamor, tel. +34 965 322 717. Ekskluzywna restauracja w kurorcie Campoamor. Prowadzi ją mistrz kuchni Alfonso Egea, który specjalizuje się w autorskiej kuchni z targu – *cocina del mercado* z akcentem śródziemnomorskim.

Zakupy i rozrywka

- ◆ Targi: śr. 9.00–14.00 Mercadillo w La Mata (Av. del Mediterraneo), pt. 9.00–14.00 w Torreveija (Av. de Habaneros), codz. Targ rzemiosła w Torreveija Mercadillo de Artesanía de Torreveija (Paseo Marítimo de la Libertad). Przy dworcu autobusowym jest sklep z oryginalnymi przyprawami i produktami z Azji Tai Indian Store.
- ◆ Aquopolis Torreveija – wielki park wodny, Av. Delfina Viudes bez nr., godz. otwarcia i ceny na www.torreveija.aquopolis.es, czynny latem.



PROGRAM PARTNERSKI

GRUPY WYDAWNICZEJ HELION



- 1. ZAREJESTRUJ SIĘ**
- 2. PREZENTUJ KSIĄŻKI**
- 3. ZBIERAJ PROWIZJĘ**

Zmień swoją stronę WWW
w działający bankomat!

Dowiedz się więcej i dołącz już dzisiaj!

<http://program-partnerski.helion.pl>

GRUPA WYDAWNICZA

 **Helion SA**

travelbook

Travelbook to Twój niezastąpiony towarzysz podróży. Wskaże Ci najważniejsze atrakcje, podpowie, czego szukać poza głównymi szlakami, i wprowadzi w świat miejscowych obyczajów. Znajdziesz w nim opisy najciekawszych regionów i miast, a sprawdzone informacje praktyczne umożliwią staranne zaplanowanie podróży.



Alicante i Costa Blanca

Costa Blanca to dla turystów z Polski obszar stosunkowo nieznan. Głównym ośrodkiem słonecznego „Białego Wybrzeża” jest Alicante, historyczne miasto, w średniowieczu należące do Maurów, położone u stóp wzgórza zamkowego i skupione wokół starej dzielnicy Barrio de Santa Cruz. Region słynie jednak przede wszystkim z pięknych plaż, eleganckich kurortów i wcinających się w morze skalistych cypli. Coś dla siebie znajdą tu także miłośnicy aktywnego wypoczynku, tradycyjnych hiszpańskich fiest i regionalnych specjałów kulinarnych.



Zabytki kilku epok

Popularne **plaże** i kurorty

Klimatyczne **miasteczka** interioru

Parki naturalne, **góry** i **saliny**

Produkty regionalne i **targi** rybne

Wyśmienita **kuchnia** autorska



Księgarnia internetowa:
<http://bezdroza.pl>



Zamówienia telefoniczne:
0 801 339900



0 601 339900

 **Bezdroża**

Sprawdź najnowsze promocje:
• <http://bezdroza.pl/promocje>
Przewodnik: najchętniej czytane
• <http://bezdroza.pl/bestsellery>
Zamów informator podróżniczy:
• <http://bezdroza.pl/newsletter>

Helion SA
ul. Kosciuszki 1c, 44-100 Gliwice
tel.: 32 230 98 63
e-mail: bezdroza@bezdroza.pl
<http://bezdroza.pl>

ebooki dostępne wyłącznie na:
ebookpoint.PL



ISBN 978-83-283-6267-3



Cena 27,90 zł